Año 1.° PAZ, Jueves 1.° de Mayo de 1845. Num. 1.°

Subscripcion—Por un mes 20 rs. por seis meses ó 1 año á 2 pesos mensuales.
Avisos—Los de menos de diez líneas, por ocho publicaciones 1 peso; los de mayor estension proporcionalmente.

LA ÈPOCA.

Remitidos—Sobre asuntos particulares a precios convencionalės—los que sean de interés público, se insertarán *gratis*—No se admite comunicado alguno sin firma conocida.

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

LA EPOCA.

SOCIEDAD LITERARIA.

"Las asociaciones son el gran motor ,,de los progresos del siglo: ellas dan ,,el nombre á las mas preciosas con- ,,quistas de la civilizacion Contem- ,,poranea."

En los gobiernos monárquicos el espíritu de asociacion, tuvo dificultades muy grandes que vencer.

Los tiranos, los déspotas y reyes, tímidos á la vez que imprevisores, temblaron á la vista de unas coaliciones que creian amagando su poder. Luchó la ilustracion; triunfó por fin, y en 810, esos mismos Gobiernos que poco antes circundaron de trabas aquel bello principio, cesaron en su eror, dieron franquicias, reglamentaron su sistema, y en Paris solo, se cuentan hoy mas de 200 asociaciones, literarias, de artes y de fiilantropia. (1)

En nuestras Repúblicas Americanas, los pedazos dispersos de un dilatado imperio, hemos seguído casi literalmente el programa funesto de division y de aislamiento que los dominadores trazaron calculadamente, á cada pueblo de por sí—El espíritu de asociacion, destinado muy particularmente á promover la unidad social, tan necesaria en repúblicas jovenes y pequeñas; cuando no ha sido combatido y proscripto brutalmente por los mismos gobiernos, tampoco ha sido fomentado ni movido por ellos. (2) Las pasiones mezquinas y los intereses que ha creado la continuada lucha en que vivimos, despues de nuestra emancipacion, fueron un *grande obstáculo* tambien para el planteo de esas asociaciones.

Una Sociedad Literaria, era bajo todos aspectos una necesidad nacional en la República; y el gobierno ilustrado y progresista que la ha sabido promover, ha dado un alto paso que alza su patriotismo, nos revela sus miras civilizadoras y lo coloca en una esfera distinguida.

Pero no es esto lo bastánte—No basta que un gobierno, tenga elevadas concepciones; que dé ecsistencia con un rasgo de pluma, á establecímientos científicos ó de interes público, si la sociedad toda, ó la porcion mejor de ella, no se pone á su altura y le ayuda con entusiasmo y fé—No; mas dañosa es cien veces la apatia, la indiferencia helada del ciudadano, que el brazo destructor de los tiranos!

La República Boliviana, menos que los otros estados Americanos, ha sido apenas estudiada. Su historia y su naturaleza fisica tan ricas en antig edades y productos, se halla envuelta hasta hoy entre las sombras del misterio; *desconocida en su gran* parte no solo al estranjero, sino lo q' aun es peor, a los bolivianos mismos.

Promover eso estudio; buscar y establecer de un modo cierto las condiciones geograficas de nuestro pais; y los destinos á que ellas lo convidan; y organizar su Estadística, elemento preciso, indispensable para el lejislador y economista, son los grandes propósitos á que debe contraerse muy especialmente la Sociedad Literaria.

En su archivo, se debieran guardar con el mayor ésmero, toda clase de libros, manuscritos, cartas geográficas, y cuantos documentos pertenezcan á la historia Americana; asi se salvarán de la oscuridad y del olvido tantas preciosidades, condenadas á destruirse en los archivós empolvados de oficinas dispersas ó abandonadas totalmente; y como ha dicho el ilustrado presidente de una Sociedad Americana; "Este depósito especial, lleva- ,,do á la altura que puede darsele, ,,es capaz, por si solo de dar cele- ,,bridad literaria al pueblo americano ,,que lo posea."

La sociedad Literaria, elevada á su altura debiera establecer algunas Cátedras, con individuos de su seno, en que se enseñen bajo unas basés sólidás y fijas, la Historia, la Estadística y Geografia de Bolivia, y de los demas estados Americanos—El miembro en fin de una Sociedad Literaria tiene una mision santa que llenar; y de las cargas consejiles que pesan sobre los ciudadanos, esta es la mas *hermosa, y la que ofrece* teatro mas distinguido al patriotismo y los talentos. Como una simple carga, ella interesa doblemente la delicadeza del ciudadano.

Y si se atiende á un interes politico: la asociacion de todos los hombres de letras que el pais posea, es en verdad un golpe de fino patriotismo.—Llamados á despojarse ante las aras de la ilustracion de sus colores y opiniones políticas, para ocuparse sosegadamente del interes comun; esta necesidad, empezará por aproximarlos entre sí, y concluirá tal vez, por estrecharlos y destruir para siempre esas funestas divisiones, centralizar su accion, y hacer que

(1) Vease el Correo de Ultramar pág. de Enero 1844.

(2) Nuestros lectores alcanzarán muy bien que cuando hablamos que gobiernos que en América se oponen á la propagacion de las luces, no podemos aludir á otro que al actual Dictador de Buenos--Ayres. En efecto, en 1833, la juventud Arjentina se reunió y formó una Sociedad Literaria, en la cual se encontraban algunos jovenes poetas ya coronados de fama y de celebridad--Echeverria, Gutierrez, Alverdi y otros. El Gobernador Rosas, deshizo ese plantel, que tanta gloria presajiaba, y hoy en el dia, con muy marcadas ecepciones, esos talentos todos se hallan proscriptos en paises estranjeros.

Folletin.

(DE LA EPOCA.)

EL DELANTAL.

Seria preciso manejar la pluma con muchisima grácia é instruccion para escribir de un modo digno la historia fecundisima del *Delantal*: remontarse altanero á las antiguas tradiciones de los poetas Ebreos y Romanos, los Griegos, los Fenicios, Asírios y Caldeos; bajarse luego á las campiñas deliciosas de la Arcadia; recorrer los progresos y adelantos de las bellas artes, y echarse ahi á nadar en los diversos y afamados sistemas de cocina que para gloria y destruccion de nuestro estómago famelico, han publicado tantos hèroes de recordacion eterna.—Sería necesario dar principio con nuestro padre Adan; y hacer una dicertacion poética y florida, de las verdosas, pintorescas hojas de aquel »*pampano*,» con que este primer hombre, imajen fiel de la inocencia y de la sobriedad, formó su honesto ropaje, ó el »*primer delantal*« que el diluviano mundo ha conocido—Y si hubieramos de remontar á tiempos fabulosos, pintariamos á Hèrcules, á Júpiter, á Baco y tantas otros divinidades pagañas, que habitando otros mundos y otros temperamentos mas ardientes que los que en suerte nos cupieron, nunca usaron vestidos ni otro adorno que su «*silvestre delantal*.« Y si Cervantes y Fray Luis de Leon; los Melendes, Arriazas y los Vegas, nos prestan su harmonia, y nos enseñan sus amorosas «pastorales,» tendriamos que dibujar los delicados y pintados máiices de ese precioso *Delantal*; con que Silvira y Asterie, y Galatea salian á lucirse en la verde pradera y á cautivar el corazon de sus amorosisimos pastores.

Mas, no es el delántal de los dichosos moradores de aquel *paraiso terrenál*, dondo nosotros humildes pecadores nos tuvimos jamas el ánimo de remontarnos; ni el delantal de Hèrcules, de Filomena ó Galatea, fuè el objeto especial de nuestro canto—Tampóco hemos pensado en los voluminosos delantales de Barberos, prensistas, peluqueros, encuadernadores, plateros, ni mucamos; ni finalmente, ha sido nuestro objeto el consagrar ilustre pájina al *engrasado delantal* del mas pintiparado cocinero—Nó, no—mil veces nó!—

El Delantal, motivo encantador de nuestro panejirico, es un objeto mas moderno, mas sublime y perfecto—Es un chichi, una joya, un echicero adorno de la mujer que mas amamos, y dondo nuestros ojos apasionados y sensibles se clávaron cien veces, mustios de admiracion y de placer—El delantal de Elvira es pues á nuestros ojos un objeto divino, y nuestra humilde voz quisiéra ser un eco celestial para entonarle un canto y elevárlo hásta el cielo!!—El delantal de Elvira, era *verde-limon* el primer dia que la vi—largo hasta mas allá de la rodilla, muy plegado en el cinto y recorrido todo de un ancho encanje negro, formando tambien algunos pligues, y en los costados dos pequeñisimos bolsillos donde apayoba airosamente sus pulíditas manos—Tenialo prendido á su leve cintura por medio de una cinta tambien de razo verde, que llevada ácia atras formaba un elegante moño con larguisimas puntas; y su vestido que era blanco hácia resaltar notablemente este precioso tonelete, traviesamente calculado para simbolizar con su color esa esperanza candorosa y sagrada que Elvira alimentaba, y que todas las niñas de su edad saben tambien sentir—El corazon de Elvira era entonces feliz—Una esperanza

todos á una se ocupen noblemente del engrandecimiento y gloria de la patria.

No conocemos aun, todas las bases sobre que están fundadas nuestras Sociedades Literarias en Bolivia; pero muy pronto lo estaremos y aseguramos para entonces que volveremos á tocar esta fecunda é interesante materia.

CONGRESO DE NICARAGUA.

Acaba de consumarse un hecho, afrentoso en extremo; indigno de las luces y caracter del siglo, y que hace enrojecer a todo rostro americano. El congreso nacional de Nicaragua, no menos incivil que imprevisor, acaba de sancionar una ley absurda, intolerante, y que causaria vergüenza a los mismos estados berberiscos—Por ella prohibe: "Que ningun extranjero pueda casarse „en Nicaragua, con hija del estado, ad„quirir bienes raices, tierras, minas, ni „vender en tienda por menor, sin que „antes manifieste el designio de natu„ralizarse, presentando el consentimiento „de su soberano—Y que, si alguna hija „del estado contrajese matrimonio con „un extranjero no naturalizado, ambos „conyujes, evacuen inmediatamente el „territorio del estado."

Los pueblos americanos, que puestos a la altura de su soberania y grandeza, han comprendido bien la importante mision que tienen que llenar en el mundo civilizado, y las santas palabras de Libertad, Humanidad, Igualdad, que caracterizan nuestro siglo, y forman el programa de nuestra emancipacion politica; se apresuraron ya a lanzar su anatema y su justo desprecio, contra una sancion tal, que jerminando en nuestra America, traeria precisamente su decadencia y aniquilamiento total.

La prensa ilustradisima de Chile, saliendo a la vanguardia, tiene la gloria de haber tratado aqueste asunto con brillantez y elevacion. "El Progreso" (dice el Mercurio de Valparaiso) apoderandose de la famosa ley del estado Centro-americano de Nicaragua, que corre impresa en el numero 4.929 del Mercurio, pero que parece ha sido recibida por nuestro hermano, comentada y elojiada por la Gaceta de Buenos-Aires, donde ha ido a hallar un eco de aprobacion el principio retrógrado, (no diremos español, porque lo hallamos en todas, todas las nacoines atrasadas e igzorantes del mundo) de odio y desconfianza al elemento de civilizacion, de riqueza y de prosperidad para la America—Los cinco articulos del *Progreso*, rolan sobre este asunto que él mira, no como un simple incidente local; sino, como una cuestion social grave, que a todos los americanos interesa; porque encierra jérmenes, mas o menos pronunciados, que solo esperan faces politicas que lo verifiquen."

Los brillantes articulos, a que el Mercurio se refiere y que con mucho placer hemos visto reproducidos en la parte exterior del periodico oficial de Chuquisaca, nada han dejado por desear a este respecto—Las opiniones del *Progreso*, tan filosoficas como fundadas en el interes vital de las republicas americanas, desenvuelven cumplidamente señala los principios de justicia y de alta prevision social—La prensa de Montevideo, la del Brasil y Norte-America, y cuantas prensas ilustradas existen en el mundo, saludarán ignominiosamente al Sr. JUAREZ, autor de tal proyecto, y al congreso menguado que lo ha podido sancionar; y tenemos confianza, de que, las ideas mezquinas y tenebrosas que él envuelve, no han de hallar jamas eco en corazones que no sean parecidos al de Rosas; ni aplauso alguno en otra prensa que en la de Buenos Aires hoy—¡Honor! en tanto al poder ejecutivo de Nicaragua que ha presentado al mundo un fenomeno ejemplar, declarandose en pugna con el senado y camara lejislativas, y echandoles en rostro la impolitica y la inmoralidad de su resolucion—Este rasgo brillante, e ineficaz al mismo tiempo, hace brotar amargas reflexiones;—y el porvenir de Centro-america es en verdad, poco consolador.

Nosotros, por nuestra parte, limitandonos por ahora, a recomendar a nuestros lectores, el examen prolijo de los documentos a que hemos hecho referencia, y de los articulos del "Progreso," *Cuestiones Americanas*, prometemos volver sobre este asunto, en la parte que mas interes creemos hallarle con respecto a Bolivia.

BOLETIN AMERICANO.

BRASIL.

Hace algun tiempo que no vemos periódicos de Rio Janeyro; pero todo conspira á hacernos creer que aquel imperio disfruta por ahora de perfecta quietud. Se ha dicho hace algun tiempo, con referencia á periódicos de Montevideo, que la obstinada y desastrosa guerra que hace tiempo sostienen las provincias de San Pablo y otras, empeñadas en conseguir su emancipacion del imperio, se hallaba terminada, por medio de una convencion entre este y oquellas provincias; debido en gran manera este acomodamiento feliz á los esfuerzos militares del habil Jeneral--Baron de Cachias y á la política conciliadora del Jeneral Oriental D. Fructuoso Rivera, que habia obtenido la honrosa distincion de parte de los revolucionarios de representar sus intereses, cerca del gobierno Imperial. Es de desear sínceramente que esta feliz noticia no sea tan solo obra de los buenos deseos de los amigos del Brasil; porque la guerra de San Pablo iva tomando un caracter ya demasiado grave, y amenazante á la estabilidad de la corona Imperial.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY.

Pocas Repúblicas Americanas ofrecen hace tiempo un interes mayor que el que presenta la jóven y denodada República Orien-

---

vaga, indefinible, volaba en su memoria, pura y alegre al mismo tiempo como los sueños de la niñez.

Yo la ví á los dos años....Su delantal ya no era verde....sus ojos no tenian ese mirar sereno y apasible de dos años atras—Su mirada era un fuego, y su corazon un volcan—Era todo *morado* el delantal de su eleccion; de seda de Pequin con un rivete de cinta de aguas negra—Elvira, amaba entonces; era acaso feliz, y su esperanza que no era un sueño vano de la imajinacion, tocaba ya en la realidad de su dicha—*El delantal morado era su simbolo amoroso—el gaje consagrado á su pasion feliz.*

Seguid la historia de mi Elvira, y la vereis mañana con su delantal negro, con una pestañita de cinta flor-romero plegada al rededor:—llenos sus bolsillos de aquellos utensilios mas preciosos; el canutero, su detal, las tijeras, el hilo, la bolsita del cambio y un manojo de llaves que su maternal vijilancia cuida con interes—El mismo delantal, encubre por algun tiempo á vuestros ojos el fruto idolatrado de su dichoso amor; y á manera de escudo ó de coraza embota con cijilo vuestras escudrinadoras miradas.

La mariposa se convierte en guzano y el guzano tambien en mariposa—Del mismo modo el *delantal de seda negro* que mi Elvira habrá llevado antes, le vereis que muy luego transmigrará tambien, y mudará de vida y de naturaleza aunque nó de facciones—Será negro tambien, será plegado, elegante en su echura; conservará las llaves, la tijera, el dedal y la sera; pero será lustroso, sin rivete ni cintas, *impermeable* por fin—Elvira ha sido madre y el delantal ya desempeña los deberes mas santos de la maternidad—Hombres! Decidme ahara, si el DELANTAL de Elvira, bajo todas sus formas no tiene á vuestros ojos algo de encantador y celestial!!

¡Oh Delantal! delantal!
Capricho de la hermosura!
Tu vida es la imajen pura
De una pasion divinal ...
Que el AMOR en sus delirios
Queriendo divinizarte,
Te elijió para estandarte
De sus sagrados martirios!

Transformando tus colores
La belleza enamorada
Nos hace discimulada
La historia de sus amores;
Y si elevó tu destino
Una deidad con su mano,
No eres ya un juguete vano
Y tu poder es divino!

Tú serás el confidente
De los secretos de Elvira,
Cuando amorosa suspira
O cuando traidora miente ...
Y en tu seno, ¡oh Delantal!
Ocultarás cual tesoro
Ese cristalino lloro
De orijen tan celestial....

¡Oh Delantal! ¿Quien pudiera
Ocultado en tus dobleces
Vivir donde tú te meces
Y un secreto descubrir?
O escuchar, como tú escuchas
Alguna vez sus gemidos;!!
O los amantes latidos
De su corazon oir!!....

La cándida, hermosa niña
Guarda en tus hondos bolsillos
Muñecas, falsos anillos,
Su alfiletero y dedal—
Y lleno de chucherias
Como la bolsa de Judas
Tendrás acaso tus dudas
Si eres tipa ó delantal!

Mas, crece la mariposa....
Rapidos vuelan los años,
Y travesuras y daños
Viene esa niña á pagar—
Y entonces, divinizado,
Testigo de sus sonrojos
Sus enamorados ojos
En ti los viene á fijar!....

Tú, mitiges su amargura
Reservándole el papel
Que con palabras de miel
Su fino amante escribió:
Y enemorada de tí,
Que atesoras su delicia,
A sus solas te acaricia,
Ni nunca te abandonó—

¡Oh Delantal! el amor
Sublimizó tu destino!.
No eres trapo sin valor....
¡Eres chichí seductor,
Y tu poder es divino!

Z.

tal del Uruguay.—Con 15 años apenas de una ecsistencia Constitucional este país opulento habia desarrollado los jermenes de su engrandecimiento material, comercial y politico, y sus progresos continuados, eran objeto ya de la admiracion universal.—La discencion civil prendió muy facilmente en aquel pueblo belicoso y acostumbrado á los hazares de la guerra, que en esos campos Orientales fuè siempre heroica y obstinada en favor de la libertad.- Sin embargo de todo esto; era tal el vigor y la riqueza de estè pscecioso país, que la mano opresora de la guerra civil no fuè bastante á contener su vuelo, y la hermosa República Oriental del Uruguay volaba al porvenir en medio al humo denso de la sangrienta tea revolucionaria, y entre el aplauso y !vivas! entusiastas con que los pueblos mas lejanos festejaban su marcha y su feliz advenimiento al rango de nacion.

Mas la ecsistencia de los pueblos como la vida de los hombres se halla espuesta tambien á las visicitudes las mas inesperadas; y en 843 un ejèrcito de Rosas pisó el suelo Oriental al mando del Jeneral Manuel Orive, desnaturalizado Oriental, que por segunda vez llevó á su patria falanjes estranjeras, haciendo de su suelo un desastroso teatro de sangre y destruccion. -

Son sobrado ruidosos los motivos fatales que encendieron la guerra entre el Jeneral Rosas y la República Oriental, para que nos ocupemos en trazar una historia de ellos.- Baste decir que es sorprendente la apatia culpable del Gavinete Ingles y Brasilero, garantes ambos de la independencia Oriental, cuando la ven amenazada mortalmente por las armas conquistadoras del Gobernador Rosas ; y solo podemos esplicar esta apatia mirando, como vemos, la indiferencia helada de las demas Repúblicas hermanas, que para protejer siquiera el equilibrio politico de la América, no se han tomado la molestia de ejercer con la República Oriental, ni *esos buenos oficios*, que otros gobiernos europeos, mas bien tuvieron el buen comedimiento de tentar.

El dia 16 de Febrero de 843 tocó á las puertas de Montevideo, Capital de la República, un ejército fuerte de 14 mil hombres. Los que no saben apreciar cuanto heroismo es capaz de inspirar el amor de la patria y de la libertad, no podrán esplicarse ciertamente la resistencia milagroso de un sitio y de un bloqueo rigoroso, que cuenta ya 26 meses; durante cuyo tiempo la jóven y pequeña República Oriental no cesa un solo dia de batallar heroicacon las intrusas y sangrientas lejiones invasoras. ni sus hijos valientes de derramar su sangre. Este ejemplo bizarro es tan brillante como el sitio de Troya, y no menos fecundo de fanatismo y devocion patriótica que el que ofrecieron las Ciudades de Numancia y Cartago. –

Nosotros, saludaremos desde aqui, llenos de admiracion y de enternecimiento á ese pueblo de bravos que tan heroicamente sabe campear por la libertad; y donde en medio al caos de la sangrienta lucha; se levanta un gobierno, amante del progreso y lleno de esperanzas y apostólica fé en el porvenir!!!

Nó - nó; ese pueblo no puede ser vencidó - y mientras nos llegaren los ecos dulces de su triunfo, limitamonos hoy á reasumir aqui las noticias mas válidas, segun los periódicos de Chile, que tenemos al frente y alcanzan hasta el 18 del pasado. –

Segun ellos, por cartas y declaraciones de individuos venidos de la República Arjentina, «el sitio de Montevideo habia sido « levantado; á causa, ó con pretesto de ha- « berse manifestado la peste en el campo « sitiador.« – (*Continuarà*)

La Redaccion.

Los muchos materiales que tiene acumulados la redaccion, nos impiden el dar publicidad en el primer numero de la *Epoca* a la parte *oficial*, y al comunicado suscripto por unos *artesanos* que succesivamente hemos de publicar.

Hemos dado lugar con preferencia a la "Crónica Relijiosa," (o história de los santos de cada dia) porque queremos que este trabajo siga sin interrupcion durante todo el año.

Los *precios corrientes, los despachos de Aduana, el movimiento de la poblacion y noticias de Europa* se publicaràn mas adelante.

El papel es *pequeño*, segun el plan que nos hemos trazado—la tinta es *pecima*, y las prensas de palo son *horribles!* y mientras que nos llegan sus repuestos que al esterior hemos pedido, apelamos de corazon a la benevolencia de nuestros suscriptores.

Declaracion—Debemos a nuestros lectores una declaracion franca y solemne en punto a *Folletines*, y queremos cumplirla, diciendo; que cuando al empezar un folletin digamos, "traducido para la Epoca," se entienda desde luego, que lo hemos encontrado en medio a las activas incursiones de nuestros sedientos ojos, y que nosotros *humildes y miserables traductores* lo hemos pasado a nuestro idioma en señales de que no han sido vanas o inicuamente págas las dobladas pesetas que nuestros maestros trasatlanticos hicieron emigrar desde el bolsillo paternal hasta los suyos: y que cuando digamos "*Folletin de la Epoca*," no se vaya a entender que decimos *del siglo, ni del dia*, ni de alguna otra cosa que pudiera tamar nombre de *època*......ni nos pregunten quien lo hizo, de donde lo sacamos, cual es el nombre de su autor &a; por que, no lo hemos de decir....porque somos modestos....y porque queremos que UU. solo lo adivinen.

Creemos que esto es bastante.

INTERIOR.

BOLETIN OFICIAL.

JOSÉ BALLIVIAN, Presidente constitucional de la República etc. etc.

Ofreciendo duda la fundada el artículo 7.° de la Ley orgánica y reglamentaria de los juzgados y tribunales de la República para ser aplicado á los majistrados y jueces que lo son actualmente en el distrito ó partido judicial de su nacimiento; oido el Consejo Nacional

DECRETÓ.

Art. único. Se suspende la observancia de dicho artículo con respecto á los majistrados y jueces que en la actualidad funcionan como tales en el distrito ó partido judicial de su nacimiento, entretanto que elevandose á las Cámaras Lejislativas la correspondiente consulta, deliberen en la materia.

El Ministro del Interior queda encargado de la ejecucion de este decreto, y de mandarlo imprimir, publicar y circular. Dado en el Palacio del Gobierno en la Ilustre y Heroica Sucre á 3 de Abril de 1845. – JOSÉ BALLIVIAN. El Ministro del Interior - *Pedro Buitrago*.

CRONICA RELIJIOSA.

Dia 1.° S. Felipe y Santiago aps. y mm.

San Felipe apostol distinto del otro Felipe colocado por los apostoles en el numero de los siete diaconos, fue uno de los primeros que llamó el Salvador a esta dignidad. Era natural de Besaida, ciudad de Galilea, donde habian nacido Pedro y Andres. Algunos creen que fue casado, y en los escritores de los primeros siglos hallan memoria de tres hijas suyas a quien llamó Policrates *lumbreras del Asia*, añadiendo que dos de ellas virjenes murieron con su padre, en Hiérepolis; otra casada con un hombre de gran virtud fue a Asia despues de muerto el Evanjelista san Juan, y la enterraron en Efeso. De esta dice el Menolojio de los griegos que se llamaba *Hermione*. Eusebio hace memoria de muchas hijas de nuestro apostol casadas. El cuidado de la familia y los negocios domesticos, como notó san Crisostomo, no le estorbaron que leyese muy de continuo las santas escrituras. En ellas aprendió a esperar y a desear con ansia al Cristo del Señor, al cual encaminaban sus plegarias y lloros los justos de la ley. Su llamamiento al apostolado lo refiere san Juan de esta manera:

"Volviendo el Señor de la ribera del Jordan, donde san Juan bautizaba, despues que admitió a Pedro y a Andres en su escuela en el camino de Galilea donde iba, halló a Felipe y le dijo: Sigueme. Esta palabra omnipotente inclinó a Felipe a seguir a Jesus, dejando todo lo que tenia; y con ello la esperanza de tener mas. No fue lijereza en Felipe el seguir al que antes no conocia, sino docilidad a la voz del que en su mano tiene los corazones de los hombres. Apenas Felipe tiene la dicha de ser llamado por Jesus, encontró a Natanel a aquel a quien Jesucristo dijo que era Israelita y hombre de bien y muy honrado; y no cabiendole en el pecho el gozo que tenia, comenzó a hacer con él oficio de apostol. Hemos hallado a Jesus hijo de José el de Nazareht, le dijo, de quien escribieron Moises y los profetas." Natanel parandose solo en la corteza de las cosas y acaso en algun proverbio vulgar que corria contra Nazareht, le dijo, que ¿como era posible que de tal pueblo pudiese salir cosa buena? Mas el Señor que en los soberbios suele castigar las preocupaciones contra la verdad que nacen de pura malicia, alumbró la rudeza de este hombre sencillo, sacandolo de su engaño por medio de su nuevo apostol, el cual le convidó a que por sí mismo lo viese e hiciese prueba de lo que le decia. Y asi fue que viendolo Jesus y nombrandolo por su nombre, maravillado Natanel le dijo, que de donde le conocia. Jesus entonces le dijo, que antes que Felipe le llamara, lo habia visto él cuando estaba bajo la higuera. Viendo esto Natanel, llamado interiormente con el suave clamor de la gracia, le dijo: maestro, tú eres el Hijo de Dios, tú eres el Rey de Israel."

Dicen que despues de la venida del Espiritu Santo predicó Felipe en Frijia; otros añaden tambien que en Galilea y en varias rejiones vecinas al oceano, hasta que en Hiérópolis, capital de Frijia, por la gloria de Cristo murió apedreado y crucificado.

RAZON DE EFECTOS DESPACHADOS PARA ESTA PLAZA DESDE EL MES DE ENERO.

ENERO—8.

A. Mauricio Loyer.

99 docenas perfumeria a...	12 rs.

—16.—

Patricio Balza.

18 cabos bayetas de pellon a......	50 ps.
26 docenas velos negros para sombreros a.....	10 ps.
100 paquetes pañuelos fulares a......	6 ps.
108 vs. terciopelo de seda a..........	3 ps.
31 pañuelos de merino bordados a....	7 ps.
98 vs. cachimir para chalecos a	10 rs
$352\frac{1}{2}$ vs. merino ordinario a..	8 rs
73 pañuelos de merino aprenzados a.	5 ps
100 libras seda de la china a.	5 ps
50 dnas. corbatas entre seda y algodon a.....	9 ps.
400 gruezas votones de concha para camisas a....	2 rs.
50 docenas botecitos tinta para escribir a..........	8 rs.
100 docenas espejitos de carton a....	3 ps.
81 libras canelon a ...	4 rs.
50 libras clavo de olor a.	10 rs.
76 gruesas votones de seda para chalecos a...	12 rs.
79 docenas trencillas entre lana y seda a....	4 rs
7 $\frac{9}{12}$ docenas pañuelos de casimir estampado segunda clace a..........	25 ps.
15½ vs. gro de seda o raso a.	8 rs.
22 piezas de creas angostas a......	10 ps.
33 piezas muselina de lana a......	4 ps.
14 piezas groalpaca a....	6 ps.
106 piezas sintas de ribede a 32 vs. a.	4 rs.
5 $\frac{2}{12}$ docenas chaquetas de punto a....	18 ps.
240 libras hilo de algodon en obillos a.	6 rs.
50 piezas cocos de color a..........	2 ps.
50 id. gros de algodon a...	3 ps.
22 docenas calsoncillos de punto de algodon a....	8 ps.
24 id. tocadores de carton a......	3 ps.
69 gruezas 5 docenas corchos, tapa botellas a..	4 rs.
10 @ de semilla de jinebron a.....	12 rs.
1 coche de junco para niños a....	6 ps.
36 docenas votecitos tinta para escribir a......	8 rs.
12 @ yerba mate a...	3 ps.

—17.—

Patricio Balza,

11 sayas de gros bordadas a......	25 ps.

—18.—
Patricio Balza.
47 paquetes pañuelos fulares a...... 6 ps.
—20.—
A. Mauricio Loyer.
700 docenas de pomitos de tinta a..... 8 rs.
—26.—
Carmen Andrade.
3½ docenar platos de losa a. 8 rs.
1½ docenas jarras a...... 8 rs.
6 docenas botellas agua de colonia a. 8 rs.
14 resmas papel ordinario a........... 12 rs.
Libres de derechos.
2 docenas planchas id. hachas.

AVISOS.

Correos.

ENTRADAS.	SALIDAS.
Del Interior. los dias 3 y 18	Para el Inte. 4 y 19 à las 6 de la tarde:
De id. de apie " " 11 y 26	de a pie—12 y 27 a las tres de la tarde
De Tacna " " 2 y 17	Para Tacna—4 y 19 a medio dia
Del Perù " " 13 y 28	Para el Perù—9 y 22 a id. id.

NOTA.

El rejistro de encomiendas y certificados se cierra seis horas antes que los correos destinados para su conduccion

LA EPOCA.

Esto periodico, es propiedad de la Imprenta de este nombre, se publica diariamente, y se admiten suscripciones en los lugares sigientes:

La Paz—En la Oficina de la Imprenta y en la Tienda de D. Cristoval Dueñas
Sucre—Casa del Sr. D. Ciriaco Arana
Potosi—Casa del Sr. D. J. B. Chenaut
Cochabamba—Casa del Sr. D. Josè Maria Gonzalez
Oruro—Sr. D. Mateo Lopez Videla.
Tacna—Tienda del Sr. D. Juan Varela
Valparaiso—Libreria de Hernandez e Isac.

Prevenciones.

El diario publicará fielmente toda clase de datos oficiales; pero *no es Oficial.*

Cada número suelto vale un real

La persona que quiera retirarse de la suscripcion, no podrá hacerlo sino al fin de cada mes—

La suscripcion y avisos se pagarán adelantados.

Mayo 1.° *de* 1845.

IMPRENTA DE LA ÈPOCA.

PARA VALPARAISO Y BURDEOS

La hermosa barca francesa *Alfred,* su Capitan Grenot, debe salir de Arica para Valpariaso y Burdeos del diez al quinze de Mayo corriente--Tomará valores, carga, y pasageros para dichos puertos. Para tratar dirijanse à su consignatario en Tacna.

José Maria Pividal.

Mayo 1.° *de* 1845.

AVISO.
Del Teniente del Tribunal del Proto--Medicato.

Para el procsimo mes entrante de Mayo, de guardia nocturna, el Teniente del Tribunal del Protomedicato, y el Profesor de Farmacia Manuel Cornejo. Paz Abril 20de 1845.

Dr. Francisco M. Doblas.

LA IMPRENTA.
DE LA
Epoca

Los Directores de la Imprenta de la Època tienen la satisfaccion de anunciar al público, que se hallan en aptitud de dar principio a todo gènero de públicaciones lujosas y prolijamente corregidas, como hasta ahora no se hayan practicado en Bolivia.

Un abundante y variado surtido de toda clase de letras nuevas y adornadas, la reparacion y mejorá de las prensas, distribucion de la tintá y asidua contracion del corrector, aseguran fundadamente esta indisputable mejora.

Recibirà trabajos de todas partes, ofreciendo, la redaccion de la Època, el cuidado de rectificar y corregir cualquier error que tenga el manuscrito.

Los precios de estas publicaciones, seràn los mas módicos posibles, y susecivamente se irà haciendo una rebaja en todo, a manera que las obras para imprimirse, abunden, y el establecimiento reciba todos los elementos que ha pedido al exterior por diferentes vias—

Mayo 1.° *de* 1845.

Sastreria Francesa

DEDICADA

A LOS ELEGANTES.

PEDRO BOUCHARD, artesano de Paris, recientemente establecido con su Sastreria Francesa, en la acera del tambo de las Concebidas, pasada la esquina del Sr. Balza; tiene el honor de reiterar sus ofertas al público de la Paz, à quien desea servir satisfactoriamente, correspondiendo à la confianza y proteccion que desde su llegada ha merecido—Corta y fabrica toda clace de vestidos para hombre, vatas de Senora, etc., segun las últimas modas de Francia; y todo à precios sumamente moderados.

La Paz y Mayo 1.° *de* 1835.

MR. PEDRO RENGO, Joyero Francés, hace saber à los amigos del buen gusto, que sabe trabajar toda clase de alhajas en oro, plata, perlas, piedras de todas clases, etc. y que los que deseen ocuparlo, pueden aprovechar el poco tiempo que debe residir en la ciudad de la Paz, pues tiene proyectado el regresar á Francia. Tiene asì mismo en venta, à precios moderados, un surtido de anillos, alfileres, llaves de reloj, etc. Su residencia es en la calle de Santo Domingo casa de la Sra. Rivero.

Paz Mayo 1.° *de* 1845.

PELUQUERIA FRANCESA.

MR. PELTANT, peluquero de Paris, tiene la houra de hacer saber al respetable pùblico de la Paz y à las Señoritas y Caballeros elegantes de ella, que ha decidido establecerse abriendo su salon de peluqueria y perfumes en la calle de Sto. Domingo al costado izquierdo de la Catedral —Corta el pelo, riza y peyna á la última moda de Europa; hace pelucas y toda clase de peynados para Señora—Al mismo tiempo, puede ofrecer un surtido variado de esquisitos perfumes, *á la Rennaisance;* y cuantos ùtiles se crean necesarios en el tocador de una dama, ó en el revuelto lavatorio de un jôven elegante.

Moderacion de precios y una constante solicitud por complacer al público, le hacen esperar seguramente, que sus parroquianos han de quedar contentos, y que el suelo fecundo de Bolivia no le ha de ser ingrato.

Paz Mayo 1.° de 1845.

¡¡Mueran los callos.!!

AGUSTIN BERNARDO, artista de Parìs, operador de callos, clavos, gavilanes, ojos de perdiz y uñeros, tiene el honor de participar à los habitantes de esta Ciudad, que ha determinado establecerse en ella.

Hace la operacion por medio de un nevo método, sin riesgo ninguno, sin sentir el mas mìnimo dolor y en el espacio de muy pocos minutos. La persona a quien se le haga la operacion, podrà inmediatamente usar los zapatos mas estrechos, sin sentir el mas leve inconveniente:

Propone a las personas conocidas que quieran ocuparlo. que el pago de la curacion la verifiquen al fin del año; y responde del buen éxito de la operacion, en la que no se sentirà ningun dolor

Se le podrà consultar desde las siete de la mañana hasta las cuatro de la tarde, calle de Santa Teresa, frente â la Prefectura. Tambien concurrirâ à las casas de los señores que gusten llamarlo.

Paz Mayo 1.° de 1845.

¡¡Sigarros Habanos.!!!

de muy buena calidad y gusto suave: se encuentran de venta a seis pesos el cajon de 250 en las tiendas de los Señores Baquera, Iriarte, Balza y Monroy, calle del comercio; como tambien y al menudeo, en las de D. Cipriano Alvares y D. Pedro Amela.

Paz Mayo 1.° de 1845.

Fabrica Boliviana.

El que suscribe hace saber al público que en su establecimiento de Licoreria cita al Oeste de la ciuadad, tres cuadras mas arriba de la Recoleta, casa de los Sres. Sarmientos, se hallan en venta los objetos siguientes.

Aguardientes de todas clases cajon á nueve pesos................ 9 $
Aceitillos, ó licores dulces, al mismo precio.......id.........id..
Aguardientes de Moquegua quintal..................... á 18 $
Aguardientes de varias clases de 20 grados............@ á 7 $
Al mismo tiempo se compran Botellas vacias, negras, inglesas, docena............... á 12 rs.
Negras claras de Burdeos á 18 rs.
Blancas á...............id...

Patiricio Balsa,

IMPRENTA DE LA EPOCA.